



THÔNG BÁO KHẨN CẤP

Cập nhật lần 3: Thành Phố Brampton thực hiện các biện pháp y tế và an toàn chống lại COVID-19 – Tòa Thị Chính và các cơ sở đóng cửa, các sự kiện và chương trình đều bị hủy

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 13 tháng 3 năm 2020) – Tuân theo thông báo ngày hôm nay của Peel Public Health về Các Biện Pháp Phòng Ngừa COVID-19 bổ sung để Bảo Vệ Peel, Thành Phố Brampton đã thực hiện những thay đổi đáng kể đối với các dịch vụ và chương trình để giúp bảo vệ sức khỏe thể chất và tinh thần của cộng đồng chúng ta.

Các Sự Kiện Chạy Trong Thành Phố

Tất cả các sự kiện Chạy trong thành phố diễn ra trong khoảng thời gian từ ngày 14 tháng 3 đến ngày 5 tháng 4 đều bị hủy bỏ. Tất cả các sự kiện cộng đồng diễn ra trong các cơ sở của Thành Phố cũng sẽ bị hủy trong thời gian này.

Chương Trình Giải Trí và Cắm Trại Kỳ Nghỉ Xuân

Có hiệu lực vào thứ Hai, ngày 16 tháng 3, chương trình Kỳ Nghỉ Xuân bị hủy bỏ. Ngoài ra, chương trình Giải Trí từ ngày 16 tháng 3 đến ngày 5 tháng 4 bị hủy. Chúng tôi sẽ hoàn trả lại đầy đủ. Vui lòng liên hệ reconnects@brampton.ca để biết thêm thông tin.

Đóng Cửa Cơ Sở Thành Phố

Để ngăn ngừa sự lây lan của COVID-19, tất cả cơ sở trong Thành Phố bao gồm Tòa Thị Chính, các Trung Tâm Giải Trí và Cộng Đồng, các Địa Điểm Biểu Diễn Nghệ Thuật, và chi nhánh Thư Viện Brampton sẽ đóng cửa từ ngày 16 tháng 3 đến hết ngày 5 tháng 4.

Các Cuộc Họp Hội Đồng

Có hiệu lực từ ngày 16 tháng 3 đến hết ngày 5 tháng 4, tất cả các cuộc họp của Hội Đồng Thành Phố, Ủy Ban Hội Đồng và Ủy Ban Điều Chỉnh đều bị hủy bỏ.

Nhà Hát Rose Brampton

Có hiệu lực từ ngày 16 tháng 3 đến ngày 5 tháng 4 năm 2020, tất cả các sự kiện được lên lịch tại các Địa Điểm Biểu Diễn Nghệ Thuật của Thành phố Brampton, bao gồm Nhà Hát Rose Brampton, đều bị hủy bỏ hoặc hoãn lại. Các địa điểm Biểu Diễn Nghệ Thuật sẽ bị đóng cửa không cho công chúng vào cho đến ngày 5 tháng 4 năm 2020.

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ với Phòng Vé Rạp Hát Rose Brampton trong giờ làm việc (thứ Hai đến thứ Bảy, 10 giờ sáng đến 6 giờ chiều) theo số 905 874 2800 số máy lẻ. 62803 và 62804, hoặc email boxoffice@brampton.ca.



Các Dịch Vụ Quan Trọng

Tất cả các dịch vụ quan trọng, bao gồm Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp (Fire and Emergency Services), Giao Thông Brampton (Brampton Transit), Dịch Vụ Giao Thông (Traffic Services), Thực Thi Pháp Luật (By-law Enforcement), Vận Hành Đường Bộ (Road Operations), Dịch Vụ An Ninh (Security Services), Dịch Vụ Động Vật (Animal Services) và Tòa Án Đạo Luật Tội Phạm Tỉnh Bang (POA) sẽ tiếp tục hoạt động như bình thường để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta.

Để giúp bảo vệ sức khỏe của nhân viên và cư dân, Thành Phố đã tăng tần suất làm sạch và khử trùng bề mặt cứng và ghế ngồi trong xe buýt, cơ sở và nhà ga.

Trung Tâm Hoạt Động Khẩn Cấp (Emergency Operations Centre) – Kế Hoạch Ứng Phó Khẩn Cấp của Thành phố Brampton đã được Kích Hoạt

Thành Phố Brampton tiếp tục làm theo lời khuyên của Peel Public Health. Mặc dù Thành Phố chưa tuyên bố tình trạng khẩn cấp chính thức đối với COVID-19, Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp (Emergency Management Office) của Brampton đã kích hoạt *Kế Hoạch Ứng Phó Khẩn Cấp của Thành Phố Brampton* ở Cấp Độ 2 Quyết định này cho phép phản ứng nhanh hơn trong việc dành các nguồn lực cụ thể để phòng ngừa và ngăn chặn.

Trung Tâm Đánh Giá COVID-19 - Peel Memorial

William Osler Health System đã mở Trung Tâm Đánh Giá COVID-19 tại Trung Tâm Sức Khỏe Hợp Nhất và Sức Khỏe Thể Chất và Tinh Thần Peel Memorial (Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness) để sàng lọc và đánh giá những người trong cộng đồng của chúng ta đang gặp phải các triệu chứng có thể có của COVID-19. Osler Assessment Centre không phải là một phòng khám không hẹn trước. Giờ Làm Việc của Trung Tâm Đánh Giá là từ 2 giờ chiều đến 8 giờ tối, bảy ngày trong tuần. Cơ sở này nằm trong khu vực khép kín tại Peel Memorial và không ảnh hưởng đến các bệnh nhân khác đang khám tại Trung Tâm Chăm Sóc Khẩn Cấp hoặc các dịch vụ ngoại trú tại địa điểm này. Osler vẫn là một nơi an toàn để tiếp nhận chăm sóc.

Để tham dự các sự kiện và chương trình của Thành Phố, các cá nhân được khuyến khích tuân theo [Các thực hành vệ sinh được khuyến nghị của Peel Public Health](#):

- Nếu bạn được yêu cầu [tự giám sát](#), xin vui lòng làm theo lời khuyên của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của bạn.
- Rửa tay thường xuyên bằng xà phòng và nước hoặc sử dụng nước rửa tay khô có chứa cồn.
- Tránh chạm vào mắt, miệng và mũi nhất có thể.
- Tránh tiếp xúc với những người bị bệnh và các đồ vật của họ.
- Che miệng khi ho và hắt hơi bằng khăn giấy. Nếu bạn không có khăn giấy, hãy ho hoặc hắt hơi vào ống tay áo trên hoặc khuỷu tay trên chứ không dùng bàn tay. Rửa tay sau khi ho và hắt hơi.
- Duy trì lối sống lành mạnh, bao gồm chế độ ăn uống lành mạnh, tập thể dục và ngủ đủ giấc để tăng cường hệ thống miễn dịch của cơ thể.
- Hãy tiêm phòng cúm. Bạn có khả năng mắc bệnh cúm hơn là nhiễm COVID-19 và việc bị bệnh làm giảm khả năng miễn dịch của bạn với các vi trùng khác.
- Nếu bạn cần tự cách ly, vui lòng làm theo lời khuyên của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.



Thành Phố Brampton xem COVID-19 là vấn đề nghiêm trọng và tiếp tục làm theo lời khuyên của Peel Public Health. Thông tin cập nhật mới nhất có sẵn tại www.peelregion.ca/coronavirus.

Thông Điệp của Thị Trường Patrick Brown

“Thành Phố Brampton đang thực hiện các bước bổ sung trong việc đóng cửa các dịch vụ và cơ sở, đồng thời hoãn các sự kiện và chương trình để hạn chế sự lây lan của COVID-19. Những bước quan trọng này sẽ bảo vệ sự an toàn và sức khỏe của cư dân Brampton. Chúng tôi nhận thấy tác động của việc đóng cửa này lên cư dân và liên tục đánh giá và ứng phó với tình trạng diễn biến phức tạp này. Chúng tôi khuyến khích cư dân tuân theo các biện pháp vệ sinh khuyến nghị và dừng việc sử dụng Giao Thông Brampton khi không cần thiết..”

Để biết thêm thông tin:

- [Thành Phố Brampton COVID-19](#)
- [Cập nhật lần 2: Thành Phố Brampton thực hiện các biện pháp y tế và an toàn chống lại COVID-19](#)
- [Peel Public Health – Chủng Virus Corona Mới \(COVID-19\)](#)
- [Thành Phố Brampton – Cập Nhật Thông Tin Dịch Vụ Lần 1](#)
- [Trung Tâm Đánh Giá COVID-19 tại Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness](#)
- [Tỉnh Bang Ontario: Bộ Y Tế – Chủng Virus Corona Mới \(COVID-19\)](#)
- [Chính Quyền Canada – Virus Corona \(COVID-19\) Cập Nhật](#)
- [Tổ Chức Y Tế Thế Giới – Virus Corona \(COVID-19\) Cập Nhật](#)

-30-

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông
Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca



Service and Information Update